

ST. PHILOMENA ROMAN CATHOLIC CHURCH

21900 South Main Street, Carson, CA 90745

www.stphilomenaparish.org

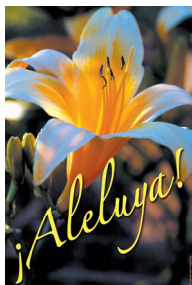
Phone #: (310) 835 - 7161

www.facebook.com/stphilomena90745

THE ASCENSION OF THE LORD — MAY 24, 2020

“He was lifted up, and a cloud took him from their sight.”

- Acts 1:9



SCHEDULE OF MASSES / HORARIO DE MISAS

Saturday/Sábado: 7:30am, 7:00pm
5:00pm (*Español*)
Sunday/Domingo: 6:00am, 7:30am,
9:15am, 11:00am, 12:45pm, 4:15pm,
6:00pm, 2:30pm (*Español*)
Weekdays/Entre semana:
6:30am, 8:00am
First Friday/Primer Viernes:
6:30am, 8:00am, 7:00pm
Eve of Holy Day/Noche antes de un día
santo: 7:00pm
Holy Days/Día Santo: 6:30am, 8:00am,
12:00pm, 7:00pm,
5:00pm (*Español*)

SACRAMENT OF RECONCILIATION / SACRAMENTO DE RECONCILIACIÓN

Saturday and Day before Holy Days /
Sábado y día antes de un día Santo:
4:00-5:00pm and 6:00-7:00pm
First Friday/Primer Viernes: 5-7:00pm

Pastor: Rev. Fr. Francis Ilano

Associate Pastors:

Rev. Fr. Mikaele Mataafa

Rev. Fr. Gregorio Hidalgo

Pastor Emeritus:

Rev. Fr. Demetrio Bugayong

Seminarian: Jeffrey Roxas

ST. PHILOMENA CATHOLIC SCHOOL

21832 S. Main Street, Carson, CA 90745

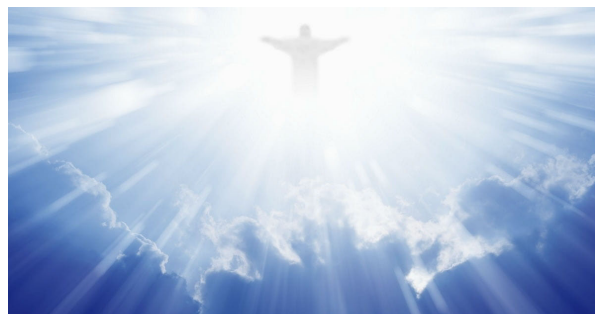
Office: (310) 835-4827

Website: www.stphilomenaschool.org

Principal: Sister Mary John, OCD

The key to unlocking the scriptures is in Paul's letter to the Ephesians as we pray, "May the eyes of your hearts be enlightened." People see and hear things but simply have a hard time believing they are true. In our first reading from the very beginning of the Acts of the Apostles, Luke starts where his Gospel left

off—the ascension of Jesus. For as long as Jesus spent preparing the disciples, they were still foggy about what was happening, and spent time staring at the sky wondering where he went. In today's Gospel, the disciples still doubt Jesus to the very last minute. In the letter to the Ephesians, Paul speaks to the new Christian community, but could be preaching to each of us in the pews as he says, "I can explain it to you, but I can't make you believe. This is where faith comes in." May we all pray for the gift of enlightenment today!



HERE IS THE GAME PLAN

When we hear an excerpt from a particular Gospel, it is easy to get the details and stories from all the Gospels all mixed up and combined into one. Theologian Gerhard Lohfink called this "Making Gospel Soup!" To understand today's Gospel passage, we must realize that this is material particular to Matthew and in his telling it takes place right after the Resurrection. There has been no "doubting Thomas" or any of the other stories that we've heard since Easter.

How often have you made a plan at an event, saying, "If we get split up, just go back to the car and wait" or "Stay at the fountain in the mall—I'll find you!" Earlier in Matthew, Jesus told the women at the tomb to tell the disciples, "If something happens, head back to Galilee" (28:10). This was the game plan and was both a geographic reference and a spiritual one. "Go back to what you know, what you remember." They were confused and hurting, but did as Jesus said, returning to Galilee, specifically to the mountain where they had a powerful experience with him before. That would make it understandable that the disciples showed up but were a bit leery or doubting.

YOU'VE GOT THIS

Put yourself in the disciples' shoes. This is May, the season of graduations, new jobs, new cars, marriages, and so many other transitions as young people strike out on their own. Jesus reminded the disciples, "I have the power, and I've been teaching you for three years. Now you have the power. Go. Make Disciples. Baptize in the name of the Trinity. Teach them what I taught you." Surely the disciples were frightened, and Jesus must have felt both fear and pride. This was the moment that happens in every lifetime. It was time for these disciples, these students, his "children" to become the masters. And how did he reassure them? As parents and teachers and mentors have been doing for centuries. He smiled and reminded them, "Behold, I am with you always, until the end of the age." Or as we might say, "You've got this."

Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

AQUÍ ESTÁ EL PLAN DEL JUEGO

Cuando escuchamos un pequeño texto de un Evangelio en particular, es fácil tener los detalles y las historias de todos los evangelios mezclados y combinados en uno solo. El teólogo Gerhard Lohfink dice que esto es “¡Haciendo una sopa del Evangelio!” Para entender el pasaje del Evangelio de hoy, debemos darnos cuenta de que esta historia solo se encuentra en el Evangelio de Mateo y su historia sucede justo después de la Resurrección. No hay un Tomás incrédulo o alguna de las otras historias que hayamos escuchado desde la Pascua.

¿Qué tan frecuente haces un plan en un evento diciendo: “si nos separamos, regresa al auto y espera” o “quédate en la fuente del centro comercial, ahí te encuentro”? Antes en Mateo, Jesús dijo a las mujeres en el sepulcro decir a los discípulos: “que se dirijan a Galilea, y que allá me verán” (28:10). Este era el plan del juego tanto como una referencia geográfica como espiritual. “Vuelve a lo que sabes, a lo que recuerdes”. Ellos estaban confundidos y lastimados, pero hicieron lo que Jesús dijo, regresar a Galilea, específicamente a la montaña donde antes tuvieron una experiencia poderosa con él. Eso haría entendible que los discípulos fueran y estuvieran un poco recelosos o incrédulos.

TIENES ESTO

Ponte en los zapatos de los discípulos. Este es mayo, el tiempo de graduaciones, nuevos trabajos, nuevos carros, matrimonios y muchas otras transiciones que los jóvenes emprenden por sí mismos. Jesús les recuerda a los discípulos: “Dios me ha dado toda la autoridad, les he enseñado por tres años. Ahora ustedes tienen la autoridad. Vayan y hagan discípulos. Bauticen en el nombre de la Trinidad. Enséñenles lo que yo les enseñé”. Seguramente los discípulos estaban asustados, y Jesús debió haber sentido tanto miedo como orgullo. Este era el momento que sucede en todas las vidas. Era hora para que estos discípulos, estos estudiantes, sus “hijos” se hicieran los maestros. ¿Y cómo los tranquilizó? Como los padres, maestros y mentores lo han estado haciendo por siglos. Él sonrió y les recordó: “Por mi parte, yo estaré con ustedes todos los días, hasta el fin del mundo”. O quizá podríamos decir: “Tienes esto”.

Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

Let us Pray... Oremos...

Sent out into the world by Jesus Christ, let us pray now for the needs of all the people in the world.

Por el papa Francisco y todos los líderes de nuestra Iglesia, cuyo ejemplo nos conduce a abrir de par en par las puertas de la Iglesia a todas las personas, roguemos al Señor.

For an end to violence in the world and on our streets and in our homes, as we continue to learn that violent actions only lead to more violence, let us pray to the Lord.

Para los médicos y los científicos, que su trabajo para protegernos y sanarnos durante esta pandemia sea cuidado y bendecido, roguemos al Señor.

For those who work in ministries of reconciliation and healing as they bring wholeness to those who experience alienation, anger, and loneliness, let us pray to the Lord.

Por todos los que se gradúan en esta inusual primavera y celebran sus logros a la vez que se preparan para una nueva fase en su vida aplicando sus estudios en el trabajo y el servicio, roguemos al Señor.

For all those who are sick, for all who suffer from COVID-19, and for all who have died, let us pray to the Lord.

Elevemos en silencio las oraciones que guarda nuestro corazón, tanto las que hemos expresado verbalmente como aquellas que han quedado en nuestro interior, roguemos al Señor.

O God of all, your risen Son commissioned us to go out to the world in his name.
Hear these our humble prayers which we make on behalf of this world,
and grant them through him, who is our Lord for ever and ever.

DID YOU KNOW?
**What can you do to stop the spread of
child pornography?**

Child pornography is one type of child sexual exploitation, which includes a range of illegal and abusive activities that control and use children for sexual purposes. Each year, the National Center for Missing and Exploited Children reviews 25 million images related to child pornography. You can help by reporting sightings of a missing child to 1-800-THE-LOST (1-800-843-5678). Operators are available 24/7. For more information, please visit, <https://lacatholics.org/did-you-know/>

¿SABÍA USTED?
**¿Qué puede hacer para detener la
propagación de la pornografía infantil?**

La pornografía infantil es un tipo de explotación sexual infantil, que incluye una serie de actividades ilegales y abusivas que controlan y usan a los niños para propósitos sexuales. Cada año, el Centro Nacional de Niños Perdidos y Explotados revisa 25 millones de imágenes relativas a la pornografía infantil. Usted puede ayudar, reportando lugares donde pueden haber niños perdidos al 1-800-THE-LOST (1-800-843-5678). Los operadores están disponibles 24 horas los siete días de la semana. Para obtener más información, por favor visite <https://lacatholics.org/did-you-know/>.

Prayer in time of the Coronavirus

*Holy Virgin of Guadalupe,
Queen of the Angels and Mother of the Americas.
We fly to you today as your beloved children.
We ask you to intercede for us with your Son,
as you did at the wedding in Cana.*

*Pray for us, loving Mother,
and gain for our nation and world,
and for all our families and loved ones,
the protection of your holy angels,
that we may be spared the worst of this illness.
For those already afflicted, we ask you
to obtain the grace of healing and deliverance.
Hear the cries of those who are vulnerable and fearful,
wipe away their tears and help them to trust.*

*In this time of trial and testing,
teach all of us in the Church to love one another and to
be patient and kind. Help us to bring the peace of Jesus
to our land and to our hearts.*

*We come to you with confidence,
knowing that you truly are our compassionate mother,
health of the sick and cause of our joy.
Shelter us under the mantle of your protection,
keep us in the embrace of your arms,
help us always to know the love of your Son, Jesus.*

Amen.

Oración en tiempo del Coronavirus

*Santa Virgen de Guadalupe,
Reina de los ángeles y Madre de las Américas,
Acudimos a ti hoy como tus amados hijos.
Te pedimos intercedas por nosotros ante tu Hijo,
así como lo hiciste en las Bodas de Caná.*

*Ora por nosotros, amorosa Madre,
y obtén para nuestra nación y para el mundo,
y para todas nuestras familias y nuestros seres
queridos, la protección de tus santos ángeles,
que seamos librados de lo peor de esta enfermedad.
Para aquellos que ya están afligidos,
te pedimos que obtengas la gracia de la sanación.
Escucha el lamento de quienes están vulnerables
y temerosos, limpia sus lágrimas y ayúdales a confiar.*

*En este tiempo de prueba,
enséñanos a todos en la Iglesia
a amarnos unos a otros y a ser pacientes y amables.
Ayúdanos a traer la paz de Jesús a nuestra tierra
y a nuestros corazones.*

*Venimos a ti con confianza,
sabiendo que tú eres realmente nuestra madre
compasiva, la sanación de los enfermos
y la causa de nuestra alegría.
Danos albergue bajo el manto de tu protección, man-
tenenos bajo tu abrazo, ayúdanos siempre a conocer el
amor de tu Hijo, Jesús.*

Amén.

Let us Pray... (Weekly Mass Intentions)

Saturday, May 23, 2020

6:30am: RCIA students (T)
Justin Cabinian (T)
Elvira Lopes Hernandez (+)
Henrietta Orbon Kumiyama (+)

Sunday, May 24, 2020

11:00am: COVID-19 Victims
St. Philomena Parishioners (T)
Max Hofilena (+)
J.T. Felipe (+)
Gloria Villamil (+)
Filmora Macavinta (+)
Suasana Ramilo (+)
Leonora Tiu (+)
Charito Solis Javier (+)
Virginia Sanchez (+)

Monday, May 25, 2020

6:30am: St. Philomena Students (T)

Tuesday, May 26, 2020

6:30am: Carmelite Sisters (T)

Wednesday, May 27, 2020

6:30am: St. Philomena Clergy (T)
Joselito Dayoan (+)

Thursday, May 28, 2020

6:30am: REP students (T)
Ruben Tacub (+)
Maria Estrella dela Cruz (+)
Maria Jesus Relvas (+)
Pedro de la Cruz (+)

Friday, May 29, 2020

6:30am: Confirmation Students (T)
Rodolf Llabres (+)
Epifania Sunga (+)

Saturday, May 30, 2020

6:30am: St. Philomena Parish Groups (T)
Dinka D. Casiles (T)
Elvira Lopes Hernandez (+)

For the sick of the parish / Para los enfermos de la parroquia

Maria de Jesus Mejia, Miguel Mejia, Jesse Damian,
Cindy Sanchez, Juan Sanchez, Sanchez Cervantes Family,
Jose Gomez, Ellis Robinson, Jerry Ak Kuoi,
Ellis Robertson, Christopher Coffey,
Bettina Burley, and Mona Lisa



For the deceased of the parish / Para los difuntos de la parroquia

Fred Soriano, Rodolfo Ramelb, Henrietta Orbon Kumiyama,
Fr. Chester Smith, SVD, Romulo Mojica, Catalina Casares,
Rebecca Capitano, Robert Nicholson
Letty Buensuceso, Sonny Medeiros, and Sylvia Recaido

*** To be offered by the priests during their private Mass
Las intenciones seran decididas por los sacerdotes
en sus Misas privadas. ***

Legend:

(H) Healing (T) Thanksgiving (+) Deceased

Guideline for Mass Intentions: / Guía para Ofrecer una Misa

Thursday is a cut off day for mass intentions for Saturday and Sunday Masses. Intentions are made upon availability of Mass and day. There is a limited space for intentions, please ask parish office for availability. You may also select an alternate date, if requested date is not available. /

El Jueves es el ultimo día para ofrecer una intención para las Misas de los sábados y domingos. Una intención se puede hacer según la disponibilidad de la misa y día. Hay espacio limitado para intenciones, favor de preguntar a la oficina parroquial para la disponibilidad. También puede seleccionar una fecha alternativa en caso que no este disponible la fecha solicitada.

TENGAN CUIDADO!

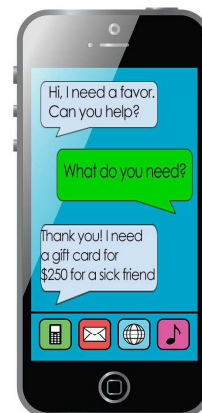
CUIDADO: ESTAFADORES CIBERNÉTICOS

Hemos sido notificados que varios feligreses en varias parroquia han recibido textos fraudulentos pidiendo información personal, dinero y tarjetas de regalo. Estos mensajes dicen que son mandados de la parroquia o el sacerdote (esto parte del fraude).

Es importante que nuestra comunidad sepa que **nunca recibirá un texto, llamada, or correo electrónico** de la parroquia o el sacerdote, pidiendo información personal, dinero, o tarjetas de regalo.

No Se Convierta en Víctima. Si recibe dichos textos, haga lo siguiente:

- Tómese el tiempo para considerar sus acciones antes de responder, mejor, no responda.
- Llame al numero telefónico de la parroquia, escuela u oficina administrativa de la que supuestamente proviene el texto, para verificar el mensaje



Para obtener mas información y mantenerse al sia sobre las ultimas amenazas de seguridad cibernéticas que afectan las instituciones de ADLA, visite: <http://archla.org/avoidscam> o <https://www.consumer.ftc.gov/features/scam-alerts>.

Por favor reporte mensajes fraudulentos que involucran a su parroquia o escuela a helpdesk@la-archdiocese.org.

JOIN US!!!!...

While the public celebration of Masses is suspended, adoration of the Blessed Sacrament will be livestreamed, Monday through Saturday 6:30am to 8:30am and for Sunday Mass at 11am.

Please join us in prayer at:

www.facebook.com/stphilomenaparish

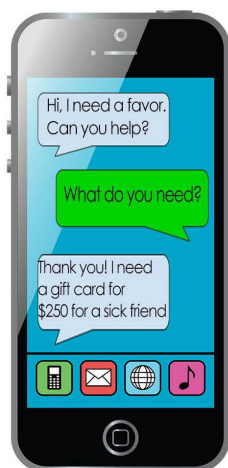
ACOMPÁÑENOS!!!

Mientras la celebración de la Misa en publico esta suspendida, el Santísimo estará expuesto para adoración en vivo por medio del internet, del Lunes a Sábado de 6:30am a 8:30am y Misa los Domingos a las 11am.

Favor de unirse con nosotros en oración:

www.facebook.com/stphilomenaparish





BEWARE: CYBER SCAMMERS LATEST TEXT SCAMS TARGETING ADLA SCHOOLS AND PARISHES

“Smishing” ([SMS phishing](#)) is a type of fraudulent activity that involves using SMS or text messages to trick people into giving up personal or confidential information so that money can be fraudulently obtained. Perpetrators use various social engineering techniques to gain the trust of a victim and usually provide specific instructions, which if followed, usually result in some sort of monetary loss to the victim.

Smishing is very much like phishing (email-based scams). Perpetrators will impersonate someone you know that is in some position of authority (a priest, teacher, manager, police, or government agency) and will advise you of some emergency or crisis that requires your attention. They will ask (or demand) that you do something to resolve the situation (provide your passwords, click on a link that takes you to some web site or buy a gift card and text them the card information). They may even ask you to call them at the number they are texting from to “verify” that they are who they say they are.

DO NOT BECOME A VICTIM. If you receive such texts do the following:

- Take time to consider your actions before responding to suspicious text messages.
 - Ask yourself if the sender, if genuine, would really contact you via text.
 - If in doubt, call the **published main number** of the parish, school or administrative office from whom the text claims to have been sent to authenticate the text message.
 - Remember that even if the text message seems to come from someone you trust, their number may have been hacked or spoofed. Look closely at the area code of the number. If it is not a local area code then the text may not be legitimate.
 - Do not click on links in text messages unless you are 100% certain that they are genuine and well-intentioned.
- Do not respond to the text message if you doubt its origin. A response could be used as a verification that your number is responsive to text messages and you may be inundated with similar messages. Hackers build and sell lists of numbers to others for fraudulent purposes.

For more information, and to stay up to date about the latest cyber security threats impacting ADLA locations, visit the [ADLA website](#) or <https://www.consumer.ftc.gov/features/scam-alerts>

COVID-19 UPDATE

St. Philomena remains committed to our parish community. However, the health and safety of our parishioners and staff is the top priority, which is why at this time, suspension of public Masses and gatherings is still in place within the Archdiocese of Los Angeles.

This is a difficult time for everyone, therefore we highly encourage parishioners to continue keeping the Lord's day holy. Take the time to listen to a livestreamed Mass with your family, pray the rosary, attend a livestreamed Exposition of the Blessed Sacrament, and continue being active in your spiritual life.

Here are a couple of notices to keep in mind:

- * Archbishop Jose Gomez has dispensed all the faithful living within the Los Angeles Archdiocese from the obligation of attending Mass until further notice.

- * St. Philomena offers daily livestreams of the Exposition of the Blessed Sacrament at 6:30am-8:30am and weekly Mass on Sundays at 11am. To join us, visit our page at: www.facebook.com/stphilomenaparish.

- * The celebration of the sacraments of First Communion and Confirmation have been postponed until we are informed of the county restrictions in re-opening our communities in phase 3 or 4. Once we know when we can gather as a community, we will then plan our celebrations. Thank you for your understanding.

Thank you to everyone who has continued to support our parish with your prayers and your donations. Your financial contributions have allowed us to continue our ministry in these difficult times. If you are able to continue supporting our church financially, please drop off your contribution at our parish or by visiting our online giving site at: <https://www.stphilomenaparish.org/online-giving>.

Be assured that we continue to pray for every single one of you, and we offer your intentions in our every day Masses. We pray for your continuous health. Stay safe and God Bless!

ACTUALIZACION del COVID-19

Aquí en Santa Filomena, seguimos comprometidos a nuestra comunidad parroquial. Sin embargo, la salud y seguridad de nuestros feligreses y personal son la prioridad. Es por eso que por ahora, la suspensión de Misas publicas y reuniones de los grupos se mantiene en efecto en la Arquidiócesis de Los Ángeles.

Estos son tiempos difíciles para todos, por lo tanto recomendamos que los feligreses mantengan el día del Señor. Tomen el tiempo de ver/escuchar Misa con su familia, rezan el rosario, asistan a una transmisión de la Exposición del Santísimo Sacramento, y continuar activamente en su vida espiritual.

Unos recordatorios:

- * El Arzobispo José Gómez ha dispensado a todos los feligreses en la Arquidiócesis de Los Ángeles de la obligación de asistir a Misa hasta nuevo aviso.

- * Santa Filomena transmite la Exposición del Santísimo Sacramento todos los días de 6:30am a 8:30am y la Misa semanalmente a las 11am. Acompañenos en nuestra pagina: www.facebook.com/stphilomenaparish.

- * La celebración de los sacramentos de Primera Comunión y Confirmación han sido pospuestos hasta que tengamos mas información sobre las restricciones del condado para abrir en comunidades en las etapas 3 o 4. Cuando podamos reunirnos una vez mas como comunidad, planearemos nuestras celebraciones. Gracias por su comprensión.

Gracias a todos que han continuado apoyando nos con sus oraciones y donaciones. Sus contribuciones financieras han permitido que sigamos nuestro ministerio en estos tiempos difíciles. Si usted puede seguir ayudándonos financieramente, favor de pasar a la oficina a dejar su donación o puede hacerlo en nuestra pagina de web: <https://www.stphilomenaparish.org/donaciones>.

Asegúrense que que continuamos orando por cada uno de ustedes y ofrecemos sus intenciones todos los días en nuestras Misas. Oremos por su salud continua. Manténganse salvos y Dios los Bendiga!